



KOMISJA
EUROPEJSKA

WYSOKI PRZEDSTAWICIEL UNII
EUROPEJSKIEJ DO SPRAW
ZAGRANICZNYCH I POLITYKI
BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 20.12.2012
JOIN(2012) 38 final

2012/0369 (NLE)

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 1210/2003 dotyczącego niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem

UZASADNIENIE

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1210/2003, zgodnie ze wspólnym stanowiskiem 2003/495/WPZiB i rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1483 (2003), wprowadziło pewne środki ograniczające wobec Iraku. Na mocy art. 4 rozporządzenia zamrożone zostały w szczególności fundusze i zasoby gospodarcze Saddama Husajna oraz innych wyższych urzędników byłego irackiego reżimu. Zgodnie z pkt 23 rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ 1483 (2003) rozporządzenie zezwala państwom członkowskim na odblokowanie tych funduszy i zasobów gospodarczych w celu przekazania ich do Funduszu Rozwoju na rzecz Iraku.
- (2) Dnia 15 grudnia 2010 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ przyjęła rezolucję nr 1956 (2010), w której zdecydowano w pkt 5, że wszystkie wpływy z Funduszu Rozwoju na rzecz Iraku należy przekazać na konto lub konta struktur zastępujących fundusz i podlegających rządowi Iraku, a Fundusz Rozwoju na rzecz Iraku należy zlikwidować nie później niż 30 czerwca 2011 r.
- (3) Zgodnie z decyzją Rady 2012/ .../WPZiB należy odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 w celu pozwolenia na przekazanie zamrożonych funduszy, innych aktywów finansowych czy zasobów gospodarczych na konta struktur zastępujących Fundusz Rozwoju na rzecz Iraku ustanowionych przez rząd Iraku zgodnie z warunkami określonymi w rezolucjach Rady Bezpieczeństwa ONZ 1483 (2003) i 1956 (2010).

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 1210/2003 dotyczącego niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady 2012/.../WPZiB zmieniającą wspólne stanowisko 2003/495/WPZiB w sprawie Iraku¹,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z rezolucją nr 1483 (2003) Rady Bezpieczeństwa ONZ na mocy art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1210/2003 z dnia 7 lipca 2003 r. dotyczącego niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem oraz uchylającego rozporządzenie (WE) nr 2465/96², zostają zamrożone w szczególności fundusze i zasoby gospodarcze Saddama Husajna oraz innych wyższych urzędników byłego irackiego reżimu.
- (2) Zgodnie z pkt 23 rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ 1483 (2003) na mocy art. 6 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1210/2003 państwa członkowskie mogą odblokować te fundusze i zasoby gospodarcze w celu ich przekazania do Funduszu Rozwoju na rzecz Iraku.
- (3) Dnia 15 grudnia 2010 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ przyjęła rezolucję nr 1956 (2010), w której zdecydowano w pkt 5, że wszystkie wpływy z Funduszu Rozwoju na rzecz Iraku należy przekazać na konto lub konta struktur zastępujących ten fundusz i podlegających rządowi Iraku, a Fundusz Rozwoju na rzecz Iraku należy zlikwidować nie później niż 30 czerwca 2011 r.
- (4) Rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 należy zatem zmienić w celu umożliwienia przekazania zamrożonych funduszy, innych aktywów finansowych lub zasobów gospodarczych na konta struktur zastępujących Fundusz Rozwoju na rzecz Iraku ustanowionych przez rząd Iraku zgodnie z warunkami określonymi w rezolucjach Rady Bezpieczeństwa ONZ 1483 (2003) i 1956 (2010).

¹ Dz.U. L ... z ... 2010, s. ...

² Dz.U. L 169 z 8.7.2003, s. 6.

- (5) Należy również uzupełnić rozporządzenie (WE) nr 1210/2003 o nowe informacje przekazane niedawno przez państwa członkowskie dotyczące wyznaczonych właściwych organów, a także nowy adres Komisji Europejskiej.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1210/2003.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu Rady (WE) nr 1210/2003 wprowadza się następujące zmiany:

1) Artykuł 6 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

2. We wszystkich innych okolicznościach fundusze, zasoby gospodarcze i wpływy z zasobów gospodarczych zamrożone na mocy art. 4 zostają odmrożone wyłącznie w celu ich przekazania na konta struktur zastępujących Funduszu Rozwoju na rzecz Iraku ustanowionych przez rząd Iraku zgodnie z warunkami określonymi w rezolucjach Rady Bezpieczeństwa ONZ 1483 (2003) oraz 1956 (2010).

2) Załącznik V zastępuje się tekstem zamieszczonym w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK V

Strony internetowe zawierające informacje o właściwych organach, o których mowa w art. 6, 7 i 8, oraz adres, na który wysłać należy powiadomienia skierowane do Komisji Europejskiej

A. Właściwe organy w każdym z państw członkowskich:

BELGIA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

REPUBLIKA CZESKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANIA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

NIEMCY

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTONIA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANDIA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRECJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

HISZPANIA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANCJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

WŁOCHY

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CYPR

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

ŁOTWA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITWA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUKSEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

WĘGRY

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NIDERLANDY

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

AUSTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLSKA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALIA

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMUNIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SŁOWENIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SŁOWACJA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLANDIA

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

SZWECJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

www.fco.gov.uk/competentauthorities

B. Adres Komisji Europejskiej, na który należy kierować powiadomienia i pozostałą korespondencję:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 02/309

B-1049 Brussels

Belgia

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu”